

 <p><b>Bundesamt für Zivilschutz</b>  <b>Office fédéral de la protection civile</b>  <b>Ufficio federale della protezione civile</b>  <b>Uffizi federal da la protecziun civila</b></p>	<p align="center"><b>Detailetat/ Etat de détail</b></p> <p align="center"><b>Z.000.178.00</b></p>
<p><b>ALN der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>615-8330</b></p> <p><b>NSA de l'équipement</b></p>	<p><b>Antenne tragbar SEA 80 T (Notantenne)</b></p> <p><b>Antenne portative SEA 80 T (Antenne de secours)</b></p>
<p><b>Preis der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>Fr. 794.--</b></p> <p><b>Prix de l'équipement</b></p>	<p><b>Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</b></p>
<p><b>Erläuterungen und Hinweise:</b></p> <p><b>ALN-Kolonne</b></p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für Ernstfall-Einsätze sind diese durch die ZS-Organisationen zu beschaffen. Für die Ausbildung können solche mit überschrittenen Verfalldaten beim BZS bezogen werden. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die ZS-Organisationen zu beschaffen.</p> <p><b>Mengen- und Benennungskolonne</b></p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p><b>Preiskolonne</b></p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p><b>Bemerkungskolonne</b></p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p><b>Explications et remarques:</b></p> <p><b>Colonne des NSA</b></p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour les interventions dans des situations graves, ceux-ci doivent être acquis par les organisations de protection civile. Pour l'instruction on peut se procurer à l'OFPC de tels éléments et batteries dont la date d'échéance est dépassée. Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p><b>Colonne quantité et dénomination</b></p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p><b>Colonne des prix</b></p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p><b>Colonne des remarques</b></p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p>Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center"><b>74</b></p>	<p>Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center"><b>Juli 2000/Tz</b></p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
615-8330	<b>ANTENNE TRAGBAR SEA 80 T (NOTANTENNE) ANTENNE PORTATIVE SEA 80 T (ANTENNE DE SECOURS)</b>	794.00		00.000.178.00
	<b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>			
615-8333	1 ANTENNE TRAGBAR SEA 80 T IN TASCHE AUS SEGELTUCH, KOMPL ANTENNE PORTATIVE SEA 80 T DANS SACOCHE EN TOILE A VOILE, COMPL	462.00		
	<b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>			
615-8321	1 TASCHE 2100X540MM SEGELTUCH SACOCHE 2100X540MM TOILE A VOILE	86.00		
615-8338	4 MASTROHR d30/27X2075MM MIT ARRETIERUNG TUBE DE MAT d30/27X2075MM AVEC FIXATION	20.50		
	<b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>			
327-5918	1 STANGENFEDER ZUR ARRETIERUNG DER ZELTSTANGEN RESSORT A TIGE D'ARRET DES ELEMENTS, POUR MONTANTS DE TENTE	3.00		
615-8339	1 ANTENNENKOPF, KOMPL TETE D'ANTENNE, COMPL	175.00		
	<b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>			
615-8306	1 ANTENNENKOPF MIT KOAXIALKABEL 7M UND KABELSTECKER C 50 OHM TETE D'ANTENNE AVEC CABLE COAXIAL DE 7M ET FICHE C 50 OHMS	150.00		
615-8340	1 MASTREDUKTION d42-d30X185MM REDUCTION DE MAT d42-d30X185MM	18.50		
615-8309	1 MASTBRIDE d45MM, KOMPL BRIDE DE MAT d45MM, COMPL	6.50		
	<b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>			
615-8315	1 FLUEGELSCHRAUBE SPEZ M10X25 VIS A OREILLES SPEC M10X25	1.50		
615-8305	1 ANTENNENSTAB 'A' d22/10X795MM M8 ANTICORODALROHR MIT ABSCHLUSSKAPPE TUBE D'ANTENNE 'A' d22/10X795MM M8 TUBE ANTICORODAL AVEC BOUCHON FERMETURE	8.00		
615-8304	4 ANTENNENSTAB d22/10X865MM M8 ANTICORODALROHR MIT ABSCHLUSSKAPPE TUBE D'ANTENNE d22/10X865MM M8 TUBE ANTICORODAL AVEC BOUCHON FERMETURE	8.50		
615-8353	1 KOAXIALKABEL 1M RG-58C/U 50 OHM MIT KABELSTECKER C UND KABELSTECKER BNC CABLE COAXIAL 1M RG-58C/U 50 OHMS AVEC FICHE C ET FICHE BNC	15.50		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
615-8354	1 KOAXIALKABEL 0,6M RG-58C/U 50 OHM MIT 2 KABELSTECKERN C CABLE COAXIAL DE 0,6M RG-58C/U 50 OHMS AVEC 2 FICHES C	18.50		
615-8370	1 HF-VERBINDUNGSSTUECKE BNC, C POS, C NEG UND UEBERGANGSSTECKER C-BNC,IN SCHACHTEL PIECES DE JONCTION HF BNC, C POS, C NEG ET FICHE D'ADAPTION C-BNC,DANS BOITE  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	44.00		
615-8327	1 SCHACHTEL 115X59X27MM SCHAUMSTOFF, MIT DECKEL BOITE 115X59X27MM MATIERE CELLULAIRE, AVEC COUVERCLE	0.80		
234-3097	1 VERBINDUNGSSTUECK 50 OHM, NEG/NEG CONNECTEUR 50 OHMS, NEG/NEG	9.40		
234-3800	1 HF-UEBERGANGSSTECKER SUHNER 1P 33C-BNC-50-1 ODER UG 636 A/U FICHE D'ADAPTATION HF SUHNER 1P 33C-BNC-50-1 OU UG 636 A/U	12.00		
234-2896	1 VERBINDUNGSSTUECK 50 OHM, POS/POS CONNECTEUR 50 OHMS, POS/POS	15.00		
234-3090	1 VERBINDUNGSSTUECK 50 OHM, NEG/NEG CONNECTEUR 50 OHMS, NEG/NEG	6.80		
615-8334	1 ZUBEHOER ZU ANTENNE SEA 80 T IN TASCHE AUS SEGELTUCH, KOMPL ACCESSOIRES D'ANTENNE SEA 80 T DANS SACOCHE EN TOILE A VOILE, COMPL  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	332.00		
615-8322	1 TASCHE 950X580MM SEGELTUCH, FUER ZUBEHOER SACOCHE 950X580MM TOILE A VOILE, POUR ACCESSOIRES	65.00		
327-5114	3 ZELTPFLOCK HALBRUND 300MM,ST VZINKT PIQUET DE TENTE DEMI-ROND 300MM AC ZINGUE	3.40		
327-5113	3 ZELTPFLOCK HALBRUND 250MM ST VZINKT PIQUET DE TENTE DEMI-ROND 250MM AC ZINGUE	4.00		
327-5107	3 BODENNAGEL d5X320MM ST VZINKT TIGE D'ANCORAGE d5X320MM AC ZINGUE	2.20		
327-5800	1 ZELTPFLOCK-AUSZIEHER EXTRACTEUR POUR PIQUET DE TENTE	0.40		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
129-0128	1 GABELSCHLUESSEL 19MM CLEF A FOURCHE 19MM	1.70		
129-2568	1 SCHLOSSERHAMMER 500G, MIT STIEL MARTEAU DE SERRURIER 500G, AVEC MANCHE  <b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>	4.20		
129-2588	1 STIEL d26/15X320MM MANCHE d26/15X320MM	0.60		
129-2628	1 HAMMERKEIL REFORM 10/16MM, OVAL COIN DE MARTEAU REFORM 10/16MM, OVALE	0.30		
327-5810	1 GUMMIHAMMER d50X90MM MIT ZELTPFLOCK-AUSZIEHER MAILLET d50X90MM CAOUTCHOUC AVEC EXTRACTEUR POUR PIQUET DE TENTE	7.80		
129-8522	1 GEISSFUSS 250MM PIED-DE-BICHE 250MM	6.50		
615-8341	2 ABSPANNBRIDE, KOMPL BRIDE DE HAUBANAGE, COMPL  <b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>	8.40		
615-8315	1 FLUEGELSCHRAUBE SPEZ M10X25 VIS A OREILLES SPEC M10X25	1.50		
615-8337	1 ANTENNENFUSS, KOMPL PIED D'ANTENNE, COMPL  <b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>	41.00		
327-5918	1 STANGENFEDER ZUR ARRETIERUNG DER ZELTSTANGEN RESSORT A TIGE D'ARRET DES ELEMENTS, POUR MONTANTS DE TENTE	3.00		
615-8342	3 ABSPANNGARNITUR 7,5M, KOMPL GARNITURE DE HAUBANAGE 7,5M, COMPL  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	17.00		
615-8344	1 ABSPANNSCHNUR AUS NYLON WEISS d4MMX7,5M CORDE DE HAUBANAGE EN NYLON BLANC d4MMX7,5MM	11.00		
121-9094	1 DRAHTSEILKLEMME FUER SEIL d3-3,5MM MIT 2 SCHRAUBEN SERRE-CABLE POUR CABLE d3-3,5MM AVEC 2 VIS	2.00		
201-1712	1 KAUSCHE, SEIL d3MM, OEFFNUNG 10X15MM ST FVZINKT COSSE, CORDE d3MM, OUVERTURE 10X15MM AC ZINGUE AU FEU	0.50		
201-2841	1 SEILSPANNER 38X18X2MM AL LOCH d5MM TENDEUR DE CORDELETTE 38X18X2MM AL TROU d5MM	0.50		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
200-3581	1 KARABINERHAKEN d6X60MM CROCHET-MOUSQUETON d6X60MM	1.50		
615-8343	3 ABSPANNGARNITUR 9,5M, KOMPL GARNITURE DE HAUBANAGE 9,5M, COMPL  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	19.00		
615-8345	1 ABSPANNSCHNUR AUS NYLON ROT d4MMX9,5M CORDE DE HAUBANAGE EN NYLON ROUGE d4MMX9,5M	13.00		
121-9094	1 DRAHTSEILKLEMME FUER SEIL d3-3,5MM MIT 2 SCHRAUBEN SERRE-CABLE POUR CABLE d3-3,5MM AVEC 2 VIS	2.00		
201-1712	1 KAUSCHE, SEIL d3MM, OEFFNUNG 10X15MM ST FVZINKT COSSE, CORDE d3MM, OUVERTURE 10X15MM AC ZINGUE AU FEU	0.50		
201-2841	1 SEILSPANNER 38X18X2MM AL LOCH d5MM TENDEUR DE CORDELETTE 38X18X2MM AL TROU d5MM	0.50		
200-3581	1 KARABINERHAKEN d6X60MM CROCHET-MOUSQUETON d6X60MM	1.50		
615-8371	1 TASCHE MIT 20 BODENNAEGELN SACOCHE AVEC 20 TIGES D'ANCORAGE  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	15.50		
615-8325	1 TASCHE 100X130MM SEGELTUCH SACOCHE 100X130MM EN TOILE A VOILE	1.50		
327-5109	20 BODENNAGEL d5X120MM ST PROM TIGE D'ANCORAGE d5X120MM AC PROM	0.70		
615-8367	1 TASCHE MIT 8 ANTENNENKABELHALTERN SACOCHE AVEC 8 CRAMPONS DE CABLE D'ANTENNE  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	26.30		
615-8325	1 TASCHE 100X130MM SEGELTUCH SACOCHE 100X130MM EN TOILE A VOILE	1.50		
615-8346	8 ANTENNENKABELHALTER FD ST CRAMPON DE CABLE D'ANTENNE AC RESS	3.10		
615-8368	1 TASCHE MIT 3 BEFESTIGUNGSHAKEN SACOCHE AVEC 3 CROCHETS DE FIXATION  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	12.00		
615-8325	1 TASCHE 100X130MM SEGELTUCH SACOCHE 100X130MM EN TOILE A VOILE	1.50		
615-8347	3 BEFESTIGUNGSHAKEN 18X79MM CROCHET DE FIXATION 18X79MM	3.50		